

# Contents

## List of Illustrations VII

### Terms, Turns and Traps: Some Introductory Remarks 1

*Reinhold Gleis and Nikolas Jaspert*

### 1 Geography, History and Prophecy: Mechanisms of Integration in the Islamic Alexander Legend 16

*Anna Akasoy*

### 2 The Portuguese Discovery of Buddhism: Locating Religion in Early Modern Asia 37

*Stephen C. Berkwitz*

### 3 From Geographical Migration to Transmigration of Souls: Negotiating Religious Difference between Space among Jews in Early Modern Safed 64

*Alexandra Cuffel*

### 4 Translocating Religion in the Mediterranean Space: Monastic Confrontation under Muslim Dominion 94

*Ana Echevarría*

### 5 The Mirror and the Palimpsest: The Myth of Buddhist Kingship in Imperial Tibet 123

*Georgios T. Halkias*

### 6 Prester John, the Ten Tribes, and the Raja Rum: Representing the Distant Ally in Three Pre-Modern Societies 151

*Adam Knobler*

### 7 Locating Religion, Controlling Territory: Conquest and Legitimation in Late Ninth-Century Vaspurakan and its Interreligious Context 173

*Zaroui Pogossian*

### 8 The Meeting of Daoist and Buddhist Spatial Imagination: The Construction of the Netherworld in Medieval China 234

*Henrik H. Sørensen*

- 9    **Locating the Dialogue: On the Topology of the Setting in Medieval Religious Colloquies**    293  
      *Knut Martin Stünkel*
- 10   **Space, Entanglement and Decentralisation: On How to Narrate the Transcultural History of Christianity (550 to 1350 CE)**    315  
      *Dorothea Weltecke*
- 11   **Armlet of the Pinnacle of the Noble Victory Banner: Locating Traces of Imperial Tibet in a *Dhāraṇī* in the British Museum**    345  
      *Michael Willis and Tsering Gonkatsang*
- Index of Names and Places**    367